

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 81 (1990)

**Heft:** 24

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin



VSE  
UCS

*des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens*

*des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité*



4/1990

## **Elektrizitätswirtschaft Economie électrique**

**Berufe im EW -  
Professions dans les entreprises d'électricité  
Installationskontrolle gemäss NIV -  
Contrôle des installations selon OIBT**

# Die Versicherung gegen technische Schneebretter.



Im Bereich der Schutzsysteme ist ein intakter Bannwald eine unersetzliche natürliche Garantie gegen böse Überraschungen. So wie die Natur in den Bergen vorgesorgt hat, so haben wir von Asea Brown Boveri Systeme entwickelt, die eventuelle elektrische Schneebretter und Lawinen zuverlässig verhindern. Im Bereich der Schutztechnik sorgen ABB-Einrichtungen bei Überlastungen oder Fehlfunktionen in elektrischen Systemen

für blitzschnelle Reaktionen. Innert Millisekunden werden fehlerhafte Betriebsbereiche abgeschaltet und Gegenmassnahmen getroffen. High-Tech-Schutzsysteme mit den dazugehörigen Komponenten und Dienstleistungen gehören zum breiten Angebot der Asea Brown Boveri Schweiz.

ABB-Technik – von Natur aus zuverlässig.

Asea Brown Boveri AG  
5401 Baden

**ABB**  
ASEA BROWN BOVERI